

CZ POČÍTAČOVÁ ŽIDLE
NÁVOD NA POUŽITÍ

Pozor!

1. Před montáží zkontrolujte všechny díly.
2. Obrázky v tomto návodu nemusí vypadat jako vaše židle, ale návod je stejný bez ohledu na model.
3. Nepoužívejte židli, pokud nejsou všechny šrouby a vrtuty utaženy.
4. Nejméně každých šest měsíců zkontrolujte všechny šrouby a vrtuty, abyste se ujistili, že jsou utaženy; když jsou šrouby a vrtuty uvolněné, může to způsobit nebezpečí nebo hluk.
5. Nepoužívejte židli jako schůdek/žebřík.
6. K čištění židle nepoužívejte vodu, k očištění prachu používejte pouze suché čištění nebo profesionální prostředek na čištění kůže.

Prohlášení o shodě. Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické vybje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvýšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.

Ochrana životního prostředí. Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU stanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklaci a jinými způsoby zužitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku. Bezpečnostní opatření:

1. Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
2. Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost poskytající nebo na autorizovanou servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
3. Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
4. Ne dopouštějte záslahu vláhy na výrobek a dovnitř. Nepoužívejte výrobek do kapalín.
5. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
6. V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
7. Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
8. Neberte ústy.
9. Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
10. Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+16-25 °C) po dobu 3 hodin.
11. Vypněte výrobek pokadě, když neplánujete jej použít po delší dobu.
12. Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.

Určené použití: Počítačová židle pro domácí použití
Technické specifikace a vlastnosti produktu jsou uvedeny na obalu a na webových stránkách defender-global.com
Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Výrobce: Hebei Uget Trading Co., LTD. Address: West of Dongduan Village, Dongduan Town, Bazhou City, Langfang City, Hebei Province, China.
Životnost — 2 roky. Nepodléhá povinné certifikaci. Datum výroby: viz obal. Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurační a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com Vyroběno v Číně.

Záruční servis se neprovádí v následujících situacích:

1. Uplynutí záruční doby (záruční doba se vypořádává ode dne prodeje konečnému uživateli).
2. Nesprávné připojení k elektrické síti.
3. Porušení bezpečnosti záručních těsnění, upevnění spojovacích sestav skříně; přítomnost prvků otevření na vnějších a vnitřních částech výrobku.
4. Pokud byl produkt určený pro použití v domácnosti používán pro profesionální účely.
5. Poškození v důsledku vniknutí cizích předmětů, látek, kapalin nebo hmyzu dovnitř produktu.
6. Poškození v důsledku porušení normální práce napájecí sítě - 220 V +/- 10% (kromě automatických regulátorů napětí).
7. Pokud byl produkt otevřen a opraven neoprávněnou osobou prodávčem.
8. Nesprávná obsluha nebo neopatrné zacházení.
9. Poškození produktu v důsledku přírodních katastrof.
10. Přítomnost prvků indikujících mechanické poškození (pád, náraz).
11. Invalidita připojených zařízení jiných výrobců.

DE COMPUTERSTUHL
ANLEITUNG

Achtung!

1. Überprüfen Sie alle Teile vor der Montage.
2. Die Bilder in dieser Anleitung sehen möglicherweise nicht wie Ihr Stuhl aus, aber die Montageanleitung ist unabhängig vom Modell gleich.
3. Benutzen Sie den Stuhl nicht, wenn nicht alle Bolzen und Schrauben fest angezogen sind.
4. Überprüfen Sie mindestens alle sechs Monate alle Bolzen und Schrauben, um sicherzustellen, dass sie fest angezogen sind. Wenn die Schrauben und Bolzen locker sind, kann dies Gefahr oder Geräusche verursachen.
5. Benutzen Sie den Stuhl nicht als Tritthocker/Leiter.
6. Verwenden Sie kein Wasser zur Reinigung des Stuhls. Verwenden Sie nur ein trockenes Tuch zum Abwischen von Staub oder ein professionelles Lederreinigungsmittel.
- Konformität.** Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.
- Entsorgung.** Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.
- Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.
- Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware:**

Vorsichtsmaßnahmen:

1. Use the product for its intended purpose only.
2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
3. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
4. Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
5. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
6. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
7. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
8. Do not put into the mouth.
9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
10. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25 °C or 60-77°F) within 3 hours.
11. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
12. Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Verwendungszweck: Computerstuhl für den Hausgebrauch
Technische Spezifikationen und Merkmale des Produkts finden Sie auf der Verpackung und auf der Website defender-global.com
Importer: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Hersteller: Hebei Uget Trading Co., LTD. Address: West of Dongduan Village, Dongduan Town, Bazhou City, Langfang City, Hebei Province, China.
Lebensdauer — 2 Jahre. Nicht zertifizierungspflichtig. Herstellungsdatum: siehe die Verpackung.
Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com Hergestellt in China.

Der Garantieservice wird in folgenden Situationen nicht ausgeführt:

1. Ablauf der Garantiezeit (Garantiezeit wird ab dem Verkaufsdatum an den Endverbraucher abgerechnet).
2. Falscher Stecker in das Stromnetz.
3. Verletzung der Sicherheit vom Garantiedichtungen, Befestigung der Verbindungsbaugruppen des Gehäuses; Vorhandensein von Öffnungselementen an äußeren und inneren Teilen des Produkts.
4. Wenn das für den Hausgebrauch bestimmte Produkt für berufliche Zwecke verwendet wurde.
5. Schäden durch Eindringen von Fremdkörpern, Substanzen, Flüssigkeiten oder Insekten in das Produkt.
6. Schäden aufgrund eines Verstoßes gegen die normale Arbeit des Versorgungsnetzes - 220 V +/- 10%.
7. (außer bei automatischen Spannungsreglern) 7. Wenn das Produkt von einer vom Händler nicht autorisierten Person geöffnet und repariert wurde.
8. Falscher Betrieb oder unachtsame Handhabung.
9. Schäden am Produkt durch Naturkatastrophen.
10. Vorhandensein von Elementen, die auf mechanische Schäden hinweisen (Sturz, Treffer).
11. Behinderung angeschlossener Geräte anderer Hersteller.

EN COMPUTER CHAIR
OPERATION MANUAL

Attention!

1. Verify all parts before assembly.
2. The pictures in this guide may not look like your chair, but instruction guide is the same regardless of model.
3. Do not use the chair unless all bolts and screws are tight.
4. At least every six months check all bolts and screws to ensure they are tight, when the screws and bolts are in loose position, it may cause danger or making noise.
5. Do not use the chair as a step stool/ladder.
6. Do not use the water to clean the chair, only use dry clean to wipe the dust or use the professional leather clean tool.
- Dedication of Conformity.** Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges) / If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interface.
- Disposal of batteries, electrical and electronic equipment.** This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.
- Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions:**

1. Use the product for its intended purpose only.
2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
3. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
4. Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
5. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
6. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
7. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
8. Do not put into the mouth.
9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
10. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25 °C or 60-77°F) within 3 hours.
11. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
12. Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Intended use: Computer chair for household use
Technical specifications and features of the product can be found on the packaging and on the website defender-global.com
IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Manufacturer: Hebei Uget Trading Co., LTD. Address: West of Dongduan Village, Dongduan Town, Bazhou City, Langfang City, Hebei Province, China. Service life is 2 years. Not subject to mandatory certification. Date of manufacture: see on the package.
Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com Made in China.

Warranty service is not effected in the following situations:

1. Expiration of the warranty period (warranty period is settled from the date of sale to the end user).
2. Incorrect plug in to power grid.
3. Breach to safety of guarantee seals, fixing joint assemblies of the case; presence of elements of opening on outside and inside parts of the product.
4. If the product designed for household use was used for professional purposes.
5. Damage due to penetration of foreign objects, substances, liquids or insects inside the product.
6. Damage due to breach to normal work of supply network - 220V +/- 10% (except of automatic voltage regulators) 7. If the product was opened and repaired by a person unauthorized for that by the dealer.
8. Incorrect operation or careless handling.
9. Damage to the product due to natural disasters.
10. Presence of elements indicating mechanical damage (fall, hit).
11. Disability of connected devices of other producers.

ES SILLA PARA COMPUTADORA
INSTRUCCIÓN

¡Atención!

1. Verifique todas las piezas antes del montaje.
2. Las imágenes de esta guía pueden no parecerse a su silla, pero la guía de instrucciones es la misma independientemente del modelo.
3. No utilice la silla a menos que todos los tornillos y pernos estén apretados.
4. Al menos cada seis meses revise todos los tornillos y pernos para asegurarse de que estén apretados; cuando los tornillos y pernos están flojos, puede causar peligro o ruido.
5. No utilice la silla como escalón/escalera.
6. No utilice agua para limpiar la silla, use solo limpiieza en seco para quitar el polvo o utilice un limpiador profesional de cuero.
- Dedación de conformidad.** El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estática fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.
- Eliminación.** No desheche este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de reciclado de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contactar con su vendedor o las autoridades locales para obtener más información.
- Reglas y condiciones del uso seguro y eficaz del producto. Medidas de precaución:**

1. Utilice el producto como es debido directamente.
2. No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente. En lo que se refiere al mantenimiento y sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad.
3. No está destinado para el uso de los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
4. Evite que la humedad pase sobre el producto y dentro de él. No ponga el producto en líquidos.
5. No someta el producto a vibraciones ni a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo.
6. En el caso de que haya lesiones mecánicas no se ofrecerá ninguna garantía para el producto.
7. No use el producto si tiene defectos visibles. No use dispositivos obviamente defectuosos.
7. No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.
8. No ponga el producto en la boca.
9. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
10. En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a explotar el producto deje que éste se caliente en un local cálido (+16-25 °C) durante 3 horas.
11. Apague el dispositivo cada vez que no planea utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
12. No utilice el dispositivo mientras conduzca un vehículo si el dispositivo desvía su atención, así como en los casos en que la desconexión del dispositivo está prevista por la ley.

Uso previsto: Silla de ordenador para uso doméstico
Las especificaciones técnicas y características del producto se pueden encontrar en el embalaje y en el sitio web defender-global.com
IMPORTADOR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Fabricante: Hebei Uget Trading Co., LTD. Address: West of Dongduan Village, Dongduan Town, Bazhou City, Langfang City, Hebei Province, China. Service life is 2 years. Not subject to mandatory certification. Date of manufacture: see on the package.
Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com Fabricado en China.

El servicio de garantía no se efectúa en las siguientes situaciones:

1. Vencimiento del periodo de garantía (el periodo de garantía se liquida a partir de la fecha de venta al usuario final).
2. Enchufe incorrecto a la red eléctrica.
3. Incumplimiento de la seguridad de los precintos de garantía, fijando conjuntos de unión del cuerpo; presencia de elementos de apertura en el exterior e interior del producto.
4. Si el producto diseñado para uso doméstico se utilizó con fines profesionales.
5. Daños debidos a la penetración de objetos, sustancias, líquidos o insectos extraños en el interior del producto.
6. Daños por incumplimiento del funcionamiento normal de la red de suministro - 220V +/- 10% (excepto reguladores de voltaje automáticos) 7. Si el producto fue abierto y reparado por una persona no autorizada para ello por el distribuidor.
8. Funcionamiento incorrecto o manipulación descuidada.
9. Daños al producto debido a desastres naturales.
10. Presencia de elementos indicativos de daño mecánico (caída, golpe).
11. Incapacidad de dispositivos conectados de otros productores.

EST ARVUTITOOL
INSTRUKTSIOON

Tähelepanu!

1. Kontrolli kõikid osi enne kokkupanekut.
2. Selle juhendi pildid ei pruugi välja näha nagu teie tool, kuid juhend on sama olenemata mudelist.
3. Ärge kasutage tooli, kui kõik poldid ja kruvid ei ole tugevalt kinni.
4. Kontrollige vähemalt iga kuue kuu tagant kaikki polte ja kruvisid, et need oleksid tugevalt kinni; kui kruvid ja poldid on lahtised, võib see põhjustada ohtu või müra.
5. Ärge kasutage tooli astme/redeksina.
6. Ärge kasutage tooli puhastamiseks vett, kasutage tolmu pühkimiseks ainult kuivpuhastust või professionaalset nahapuhastusvahend.
- Vastavusdeklaratsioon.** Staatlised, elektri- või kõrgsagedusväljad (raadioseadmed, mobiiltelefonid, mikrolaineahjud, elektrostaatilised laengud) võivad mõjutada seadme (seadmete) funktsioneerimist. Häirete korral suurendada kaugus seadmest mis põhjustab häireid.
- Akude, elektri- ja elektroonikaseadmete taastumine.** See sümbol tootel, toote patareitel või pakendil tähendab, et toodet ei tohi taastuda koos olmejäätmetega. Teda tuleb tarnida patareite, elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise ja taastumise ettevõttesse.
- Toodet ohtu ja efektiivse kasutamise tingimused. Ettevaatusabinõud:**

1. Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil.
2. Ärge lammutage. See toode ei sisalda sobivaid iseseisvale remondile osi.
3. Hoolduse ja defektse toote asendamise puhul, palun võtke ühendust ettevõtte-edasimüüjaga või autoriseeritud Defender teeninduskeskusega. Toodet kätte saamisel, kontrollige tema terviklik ja selles vabalt liikuvate objektide puudumine.
4. Ei sobi alla 3-aastastele. Võib sisaldada väikseid osi.
5. Ära laske niiskust toote sisse. Ärge raputage toote vedelikku.
6. Ärge jätke toodet vibratsioonile ja mehaanilise pingele, mis võib põhjustada toote mehaanilised vigastused. Tootet mehaaniliste kahjustuste korral jääb toode ilma garantiita.
7. Ärge kasutage toodet nähtavate kahjustuste puhul. Ärge kasutage defektne seadet.
8. Ärge kasutage üle või alla soovitatava temperatuuril (vt. Kasutusjuhend), kondenseerunud niiskuse ja agressiivse keskkonna puhul.
9. Ärge võtke suhu.
10. Ärge kasutage toodet tööstuse, meditsiini või tootmise eesmärgil.
11. Kui toote transporteerimise toimus madalal temperatuuril, enne toodet kasutamist tuleb seda soojendada soojas ruumis (+16-25°C) 3 tundi jooksul.
12. Lülitage seade välja iga kord, kui seda ei kasutatakse pikka ajal. Ärge kasutage seadet sõiduki juhtimisel, juhul kui seade häirib tähelepanu, ja juhul, kui seadme väljalülitus on seadusega ettenähtud.

Kasutusotstarve: Arvutitool koduseks kasutamiseks
Toote tehnilised andmed ja omadused leiate pakendil ja veebisaidil: Defender-global.com
IMPORTAATOR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Tootja: Hebei Uget Trading Co., LTD. Address: West of Dongduan Village, Dongduan Town, Bazhou City, Langfang City, Hebei Province, China.
Kasutusaeag on 2 aastat. Ei kuulu kohustusliku sertifitseerimise alla. Tootmise kuupäev: vaata pakendilt.
Tootjal on õigus muuta käesolevas juhendis toodud pakendi sisu ja spetsifikatsioone. Uusim ja üksikasjalik kasutusjuhend on saadaval aadressil www.defender-global.com Tehtud Hiinas.

Garantiteenus ei osutata järgmistest olukordadest:

1. Garantiiperioodi aegumine (garantiiaeg arvestatakse lõpptarbijale müümise kuupäevast).
2. Vale pistik vooluvõrku.
3. Garantihüljeste ohtuse rikkumine, korpusse ühendkomplektide kinnitamine; toote väliste ja sisemiste osade avanevate elementide olemasolu.
4. Kui koduseks kasutamiseks mõeldud toodet kasutati ametialastel eesmärkidel.
5. Kahjustused toote sees olevate võrkehade, ainet, vedelike või putukate tungimise tõttu.
6. Tarnevõrgu tavapärase töö rikkumise tõttu tekitatud kahju - 220V +/- 10% (välja arvatud automaatsed pingeregulaatorid) 7. Kui toote avas ja parandas isik, kellel ei olnud selleks volitust edasimüüja.
8. Ebahõige käitumine või hooletu käitlemine.
9. Tootet kahjustamiste taolised tagajärjed.
10. Mehaanilisi kahjustusi nähtavate elementide olemasolu (kukkumine, löömine).
11. Teiste tootjate ühendatud seadmete puue.

FI TIETOKONETUOLI
OHJE

Huomio!

1. Tarkista kaikki osat ennen kokoamista.
2. Les images de ce guide peuvent ne pas ressembler à votre chaise, mais le guide d'instructions est le même quel que soit le modèle.
3. N'utilisez pas la chaise si tous les boulons et les vis ne sont pas bien serrés.
4. Au moins tous les six mois, vérifiez tous les boulons et les vis pour vous assurer qu'ils sont bien serrés ; lorsque les vis et les boulons sont desserrés, cela peut causer un danger ou du bruit.
5. N'utilisez pas la chaise comme marche-pied/échelle.
6. N'utilisez pas d'eau pour nettoyer la chaise, utilisez uniquement un nettoyage à sec pour essuyer la poussière ou utilisez un outil de nettoyage professionnel pour le cuir.
- Déclaration de conformité**
Le fonctionnement de l'appareil (ou des appareils) peut être affecté par des champs statiques, électriques ou haute fréquence importants (installations radio, téléphones portables, micro-ondes, décharges électrostatiques). Si cela se produit, essayez d'augmenter la distance par rapport aux appareils à l'origine de l'interaction.
- Élimination des piles et des équipements électriques et électroniques**
Ce symbole apposé sur le produit, ses piles ou son emballage indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit être déposé dans un centre de collecte et de recyclage des piles et des équipements électriques et électroniques.
- Conditions générales d'utilisation sûre et efficace du produit**

1. Tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön säännöt ja ehdot. Turvallisuustoimenpiteet:
1. Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksen mukaisesti.
2. Älä pure. Tämä toote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia. Huoltoon ja viallisen tuotteen vaihtoon liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai valtuutettuun Defender-huoltamoon. Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.
3. Ei soveltu alle 3-vuotiaille lapsille. Saattaa sisältää pieniä osia.
4. Vältä kosteuden joutumista tuotteen päälle ja sisälle. Älä upota tuotetta nesteisiin.
5. Älä alista tuotetta tärinälle ja iskuille, jotka voivat vaurioittaa tuotetta. Mekaaniset vauriot eivät kuulu takuun piiriin.
6. Älä käytä jos tuotteessa on näkyviä vaurioita. Älä käytä tuotetta, jos tiedät, että se on vioittunut.
7. Älä käytä suositella matalammissa tai korkeammissa lämpötiloissa (ks. käyttöohje), kondensoituvan kosteuden muodostuessa sekä syövyttävissä ympäristöissä.
8. Älä laita suuhun.
9. Älä käytä tuotetta teolliseen, lääketieteelliseen tai tuotannolliseen tarkoitukseen.
10. Mikäli tuotetta on kuljetettu lämpötilan ollessa nollian alapuolella, anna tuotteen lämmetä lämpimässä tilassa (+16-25 °C) 3 tunnin ajan ennen käyttöönottoa.
11. Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan.
12. Älä käytä laitetta ajassa autoa, mikäli laite häiritsee keskittymistä sekä tilanteissa, joissa laki edellyttää laitteen sammuttamista.

Käyttötarkoit: Tietokonetuoli kotikäyttöön
Tuotteen tekniset tiedot ja ominaisuudet löytyvät pakkauksesta ja verkkosivulta Defender-global.com
Maahantuoja: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Valmistaja: Hebei Uget Trading Co., LTD. Address: West of Dongduan Village, Dongduan Town, Bazhou City, Langfang City, Hebei Province, China.
Käyttöaika — 2 vuotta. Ei kuulu pakollisen sertifiointiin piiriin. Valmistuspäivä: katso pakkauksesta.
Valmistaja pidättää oikeuden tässä oppaassa kuvattujen varusteiden ja teknisten ominaisuuksien muutoksiin. Oppaan viimeisimmän version saa ladattua osoitteesta www.defender-global.com On tehty Kiinassa.

Takuupalvelua ei suoriteta seuraavissa tilanteissa:

1. Takuuaian päättyminen (takuuaika lasketaan myyntipäivästä loppukäyttäjälle).
2. Väärä pistoke pistorasian.
3. Takuuvirteiden rikkominen, kotelon liitoskoospanojen kinnittaminen; aukkoelementtien läsnäolo tuotteen ulko- ja sisäosissa.
4. Jos kotikäytökäyttöön tarkoitettua tuotetta käytettiin ammattikäyttöön.
5. Tuotteen sisällä olevien vieraiden esineiden, aineiden, nesteiden tai hyönteisten tunkeutumisesta johtuvat vahingot.
6. Syyttöverkon normaaliin työhön rikkomista johtuvat vahingot - 220 V +/- 10% (paitsi automaattisesti jännitesäätimet).
7. Jos tuotteen on avannut ja korjannut jälleennäyttämättä lauantamatt henkilöt.
8. Väärä käyttö tai huolimaton käsitely.
9. Tuotteen vahingoittuminen luonnonmullistusten vuoksi.
10. Mekaanisia vaurioita osoittavien elementtien läsnäolo (putoaminen, osama).
11. Muiden tuottajien liitettyjen laitteiden vammaisuus.

FR CHAISE INFORMATIQUE
MANUEL D'UTILISATION

Attention!

1. Vérifiez toutes les pièces avant le montage.
2. Les images de ce guide peuvent ne pas ressembler à votre chaise, mais le guide d'instructions est le même quel que soit le modèle.
3. N'utilisez pas la chaise si tous les boulons et les vis ne sont pas bien serrés.
4. Au moins tous les six mois, vérifiez tous les boulons et les vis pour vous assurer qu'ils sont bien serrés ; lorsque les vis et les boulons sont desserrés, cela peut causer un danger ou du bruit.
5. N'utilisez pas la chaise comme marche-pied/échelle.
6. N'utilisez pas d'eau pour nettoyer la chaise, utilisez uniquement un nettoyage à sec pour essuyer la poussière ou utilisez un outil de nettoyage professionnel pour le cuir.
- Déclaration de conformité**
Le fonctionnement de l'appareil (ou des appareils) peut être affecté par des champs statiques, électriques ou haute fréquence importants (installations radio, téléphones portables, micro-ondes, décharges électrostatiques). Si cela se produit, essayez d'augmenter la distance par rapport aux appareils à l'origine de l'interaction.
- Élimination des piles et des équipements électriques et électroniques**
Ce symbole apposé sur le produit, ses piles ou son emballage indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit être déposé dans un centre de collecte et de recyclage des piles et des équipements électriques et électroniques.
- Conditions générales d'utilisation sûre et efficace du produit**

1. Utiliser le produit uniquement conformément à sa destination.
2. Ne pas démonter. Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être réparée par le client. Pour toute question relative à l'entretien et au remplacement d'une pièce défectueuse, veuillez vous adresser à un revendeur ou à un centre de service agréé Defender. À la réception du produit, assurez-vous qu'il est intact et qu'aucun objet ne se déplace librement à l'intérieur.
3. Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans. Peut contenir de petites pièces.
4. Tenir à l'abri de l'humidité. Ne jamais immerger le produit dans un liquide.
5. Tenir à l'abri des vibrations et des contraintes mécaniques, qui pourraient endommager le produit. Aucune garantie ne couvre les dommages mécaniques.
6. Ne pas utiliser en présence de dommages visibles. Ne pas utiliser si le produit présente un défaut manifeste.
7. Ne pas utiliser le produit à des températures inférieures ou supérieures aux températures recommandées (voir le manuel d'utilisation), en cas d'évaporation de l'humidité, ni dans un environnement hostile.
8. Ne pas mettre dans la bouche.
9. Ne pas utiliser ce produit à des fins industrielles, médicales ou de fabrication.
10. Si le transport du produit a été effectué à des températures inférieures à zéro, le conserver dans un endroit chaud (entre 16 et 25 °C ou entre 60 et 77 °F) pendant 3 heures avant utilisation.
11. Éteindre l'appareil après chaque utilisation prolongée.
12. Ne pas utiliser l'appareil en conduisant, en cas de distraction ou lorsque la loi vous oblige à l'éteindre.

Utilisation prévue : Chaise informatique pour usage domestique
Les spécifications techniques et les caractéristiques du produit sont disponibles sur l'emballage et sur le site web defender-global.com
IMPORTATEUR : Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Fabricant: Hebei Uget Trading Co., LTD. Address: West of Dongduan Village, Dongduan Town, Bazhou City, Langfang City, Hebei Province, China.
Durée de vie : 2 ans. Non soumis à certification obligatoire. Date de fabrication : voir sur l'emballage.
Le fabricant se réserve le droit de modifier le contenu de l'emballage et les spécifications indiquées dans ce manuel. Le manuel d'utilisation le plus récent et détaillé est disponible sur www.defender-global.com Fabriqué en Chine.

La garantie ne s'applique pas dans les situations suivantes :

1. Expiration de la période de garantie (celle-ci cesse à compter de la date de vente au client final).
2. Branchement incorrect sur la prise secteur.
3. Violation des scellés de garantie, des joints de fixation du boîtier ; présence d'éléments d'ouverture sur les parties externes et internes du produit.
4. Utilisation du produit, conçu pour un usage domestique, à des fins professionnelles.
5. Dommages causés par la pénétration de corps étrangers, de substances, de liquides ou d'insectes à l'intérieur du produit.
6. Dommages causés par un dysfonctionnement du réseau électrique (220 V ± 10 %) à l'exception des régulateurs de tension automatiques.
7. Ouverture et réparation du produit par une personne non autorisée par le revendeur.
8. Utilisation incorrecte ou manipulation négligente.
9. Dommages causés par une catastrophe naturelle.
10. Présence d'éléments indiquant des dommages mécaniques (chute, choc).
11. Désactivation des appareils connectés d'autres fabricants.

Verifica

- EXPARȚIA DE GARANȚIE NU SE PROCEDEAZĂ ÎN CAZURILE URMĂTOARE:**
 După expirarea perioadei de garanție (termenul se stabilește de la data achiziției bunurilor de către cumpărător).
 Dacă s-a procedat conexiunea încorectă la rețea. 3. Dacă sunt rupte sigiliile de garanție, elementele de fixare a
 oroului, există urme de manipulare pe suprafețele exterioare și interioare ale produsului. 4. Dacă aparatele, destinate

220 V $\pm$ 10% (Cu excepția stabilizatorilor de tensiune) 7. Dacă produsul a fost deschis și reparat de o persoană neautorizată de firma vânzător. 8. Dacă produsul s-a utilizat incorect sau cu neglijență. 9. Dacă s-a deteriorat din cauza expunerii la condiții nefavorabile din punct de vedere al temperaturii și umidității. 10. Dacă sunt prezente urmele de deteriorare mecanică (cădere, lovitură). 11. Dacă sunt conectate dispozitive inoperabile de la alți producători.

 SLV **RACUNARNA
NAVODILA**

ПРОБЛЕМА №

- а. см. на упаковке. Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.fujifilm.com.
сделано в Китае.

текстросе. 3. Нарушение сохранности гарантийных пломб и крепежных соединений корпуса. 4. Повреждения на внешних и внутренних поверхностях товара. 5. Аппаратура, предназначенная для использования в профессиональных целях. 6. Повреждения вызваны попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых. 7. Нарушение в работе питающей сети.

1. Densification

- Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe vsebine embalaže in specifikacij, navedenih v tem priročniku. Najnovejši in podrobnejši priročnik za uporabo je na voljo na www.defender-global.com
Izdelano na Kitajskem.

Abstract

- čarová stolička na domáce použitie
a vlastnosti produktu nájdete na obale a na webovej stránke defender-global.com

alla delar för

- Varning: Datorstol för hemmabruk
 Certifikationer och egenskaper för produkten finns på förpackningen och på webbplatsen
 global.com

те всі деталі

- характеристики та особливості продукту можна знайти на упаковці та на сайті defender-global.com в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство "Промислові Системи"», адреса: вул. Кирилівська, 40А, 40800, Україна

1 Yin'ishu

- Mo'ljallangan foydalanish: Maishiy foydalanish uchun kompyuter kursisi
 Mashaqqa to'yim to'yilari va kursiyalarini gacha qalabida in Defender global.com uch qatida to'yim to'yim